



INFORME DE PERTENENCIA LINGÜÍSTICA

DE CONFORMIDAD AL ARTÍCULO 10 DE LA LEY DE ACCESO A LA INFORMACIÓN NUMERAL 28

En el año 2001 el Instituto de la Defensa Pública Penal inició el Programa de Defensorías Indígenas, en cumplimiento al mandato legal y político cuyo objeto fue contribuir a la construcción de un Estado democrático, multilingüe y pluricultural de derecho, así como al afianzamiento del proceso de paz en Guatemala, promoviendo acciones tendientes a mejorar la cobertura y servicio del Instituto a las comunidades indígenas a través de las siguientes acciones:

- La creación de Defensorías Indígenas con personal indígena (Abogados, Asistentes e Intérpretes) hablante del idioma del lugar;
- Sensibilización y capacitación a funcionarios del sistema de justicia nacional promoviendo el acceso de justicia para los pueblos indígenas con pertinencia cultural;
- Apoyar el fortalecimiento de las autoridades locales y desarrollar mecanismos de coordinación entre el derecho estatal y el derecho practicado por las autoridades ancestrales.

CASOS ATENDIDOS CON PERTINENCIA LINGÜÍSTICA Y CULTURAL

La pertinencia cultural de los casos se determinan tomando en cuenta la realidad social y cultural del sindicato o sindicada perteneciente al Pueblo Maya, Garífuna o Xinca, entre los factores determinantes están: la forma de organización de la comunidad a la que pertenece el sindicato o sindicada, el respeto hacia la autoridad ancestral y cumplimiento estricto de sus costumbres y tradiciones, heredados por sus antepasados en el transcurso de los años, lo que genera la armonía dentro de la comunidad, así también hablar su idioma materno y el uso de indumentaria maya de la región.

Ante ello, se ejerce la defensa técnica con pertinencia cultural, utilizando en algunos casos, la herramienta del peritaje cultural o el informe de trabajo social.

Del 01 al 30 de septiembre del año 2022, se atendieron casos con características particulares, los cuales fueron tratados mediante litigio estratégico con pertinencia cultural y lingüística de parte del Abogado Defensor Intercultural y con la asesoría de la coordinación cuando el caso lo amerito





NUMERO TOTAL DE PERSONAS SINDICADAS DE LA COMISON DE DELITO O FALTAS ATENDIDOS POR EL INSTITUTO DE LA DEFENSA PÚBLICA PENAL, SEGÚN PUEBLO DE PERTENENCIA ETNICA E IDIOMA, DURANTE EL MES DE SEPTIEMBRE DEL 2022.

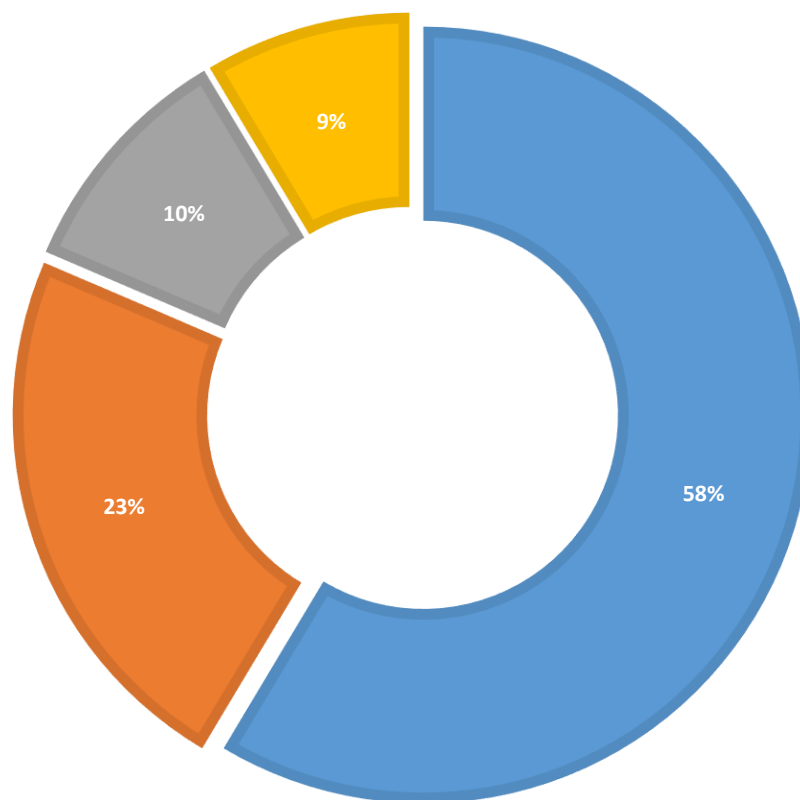
IDIOMA	Total general	Mestizo/Ladino	Maya descendiente	Garifuna	Desconocido
	3,955	2,627	497	1	830
Español	3,473	2350	297	1	825
Akateko	2	0	2	0	0
Chuj	1	0	1	0	0
Ixil	4	0	4	0	0
Jacalteco	3	0	3	0	0
Kaqchikel	11	1	10	0	0
K'che'	48	2	46	0	0
Mam	51	5	44	0	2
Poqomam	1	1	0	0	0
Poqomchi'	5	1	4	0	0
Q'anjob'al	2	0	2	0	0
Q'eqchi'	60	4	55	0	1
Sakapulteko	1	0	1	0	0
Tz'utujil	1	0	1	0	0
Achí	8	1	7	0	0
Desconocido	284	262	20	0	2





POBLACIÓN POR PUEBLO DE PERTENENCIA SEGUN SU AUTOIDENTIFICACIÓN

■ Mestizo/Ladino ■ Maya descendiente ■ Garifuna ■ Desconocido



7 Av. 10-35 Zona 1



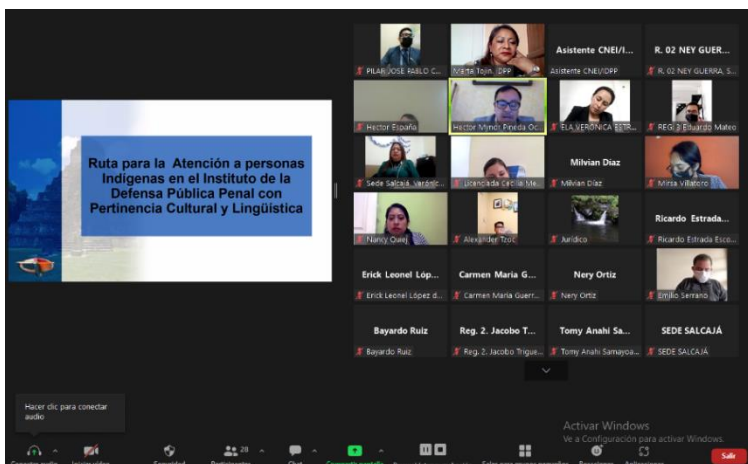
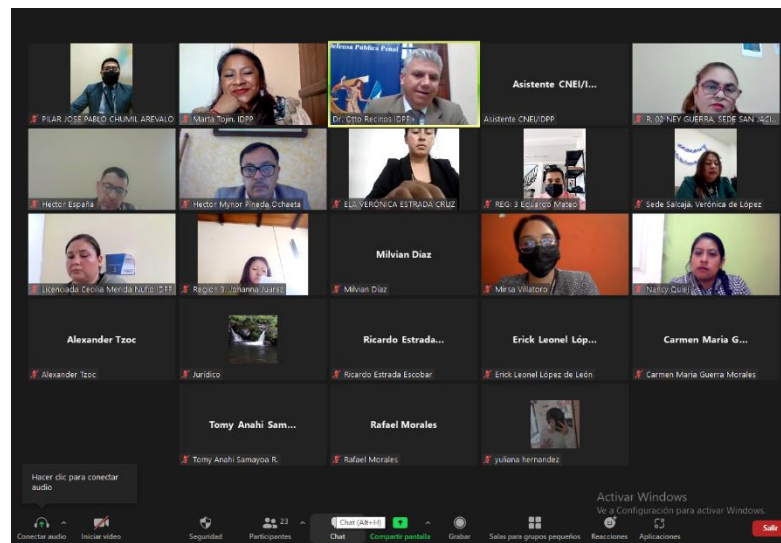
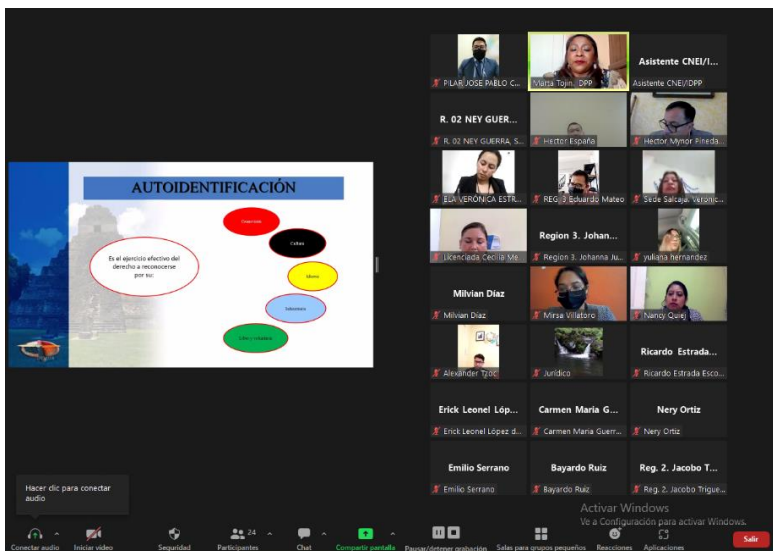
(502) 25015757



www.idpp.gob.gt



ACCIONES DE FORTALECIMIENTO INSTITUCIONAL EN MATERIA DE PUEBLOS INDIGENAS



Taller de socialización del protocolo para la atención a pueblos indígenas del Instituto de la Defensa Pública Penal con Pertenencia Cultural y Lingüística, con defensores públicos y procuradores jurídicos.



7 Av. 10-35 Zona 1



(502) 25015757



www.idpp.gob.gt



Reunión con defensores interculturales en seguimiento a la atención de casos con enfoque y pertinencia intercultural

Ixchiguan
San Marcos

Asistente CNEI/I...
Asistente CNEI/IDPP

Antulio Ixchiguan, San Marcos

María Tojin

RODERICO GARCIA IXCHIGUAN

PILAR JOSE PABLO CHUMIL ARE... Jurídico

Gregorio Orland...
Gregorio Orlando Ramírez López

Santa Eulalia
Huehuetenango

Asistente CNEI/I...
Asistente CNEI/IDPP

María Tojin IDPP

Santa Eulalia, Huehuetenango

Jurídico

PILAR JOSE PABLO CHUMIL AREVALO

Asistente CNEI/I...
Asistente CNEI/IDPP

María Juana Tojin León

PILAR JOSE PABLO CHUMIL AREVALO

Karen Rodriguez

Isidro Garcia

Juan Morales Alvarez

Puerto Barrios
Izabal

Asistente CNEI/I...
Asistente CNEI/IDPP

María Juana Tojin León

Lic. Mario Valdez, Asistente Josue Ramirez

PILAR JOSE PABLO CHUMIL AREVALO

Jurídico



7 Av. 10-35 Zona 1



(502) 25015757



www.idpp.gob.gt



Taller sobre litigio estratégico para la defensa de defensores de derechos humanos el cual fue dirigido a defensores públicos de la región occidente.

Documentos para acreditar una decisión comunal:

- El documento ideal para acreditar que un acto, acción que se ejecutó en contra de alguna persona, por parte de una autoridad comunal, son **las actas comunitarias**

Jovita Tzul	Asistente CNEI/1...	Jurídico COPAE
Lic. Jorge Guzmán	Asistente CNEI/IDPP	R. 2 Alexander Pacay ...
Herberth Salazar	yesenia Chen	Marta Juana Tojin León
Giuliana Emyniviva Win...	Lucilita Chan IDPP, Po...	Licda. Karen Porres/ R...
Jorge Luis Valladares...	Edgar Rolando More...	PILAR JOSE PABLO C...
LINDA TOLEDO/ SAN ...	Julio César Fernández	Aura Rosa Canek
Sandra Rodrigu...	Jurídico COPAE	R. 02 NEY GUER...
Adaly Ramírez	María Cristina...	Licda. Xinia Car...
Adaly Ramírez	María Cristina Maaz ...	Licda. Xinia Carolina ...



7 Av. 10-35 Zona 1



(502) 25015757



www.idpp.gob.gt